



kleine herzen Jahresbericht 2008

kleine herzen ist ein österreichischer gemeinnütziger Verein, der im Dezember 2006 mit dem Ziel gegründet wurde, Kinder aus wirtschaftlich benachteiligten Ländern zu unterstützen.

Unsere Mission: Waisen und armen Kindern die Möglichkeit geben, in ihrer Heimat unter gesellschaftlich gesunden Bedingungen in liebevoller und sicherer Umgebung zu leben.

Wie wir helfen:

- ♥ Patenschaften für Kinder.
- ♥ Medizinische Unterstützung.
- ♥ Schulische Unterstützung.
- ♥ Transport von Sachspenden.
- ♥ Finanzielle Unterstützung zum Ausbau und zur Errichtung von Familienhäusern, Waisenhäusern, Schulen und Kindergärten.

kleine herzen kooperiert ausschließlich mit vor Ort tätigen anerkannten karitativen Organisationen. Die Projekte in der Ukraine werden in enger Kooperation mit Caritas-Spes Ukraine durchgeführt.

Im Jahr 2008 konnten die erfolgreichen Projekte in der Ukraine weitergeführt und ausgebaut werden und die Tätigkeit des Vereins in Russland gestartet werden.

PROJEKTE 2008

- ♥ Kinderpatenschaften in der Ukraine und Russland:

Aufbau des Projektes Kinderpatenschaft in Russland. Durch die Kinderpatenschaft soll die Infrastruktur und Betreuung von Waisenkindern in einem Familienhaus aufgebaut und nachhaltig gesichert werden. Durch regelmäßige Besuche und Berichte aus den Waisenhäusern wird die Effektivität und Wirksamkeit der Spenden sichergestellt. Insgesamt konnten in diesem Jahr Patenschaften von 45 Kindern aufgebaut und erhalten werden. Dadurch konnte eine Summe von € 14.810 im Jahr 2008 zur Verfügung gestellt werden.



DIE UKRAINE

- ☺ Weitere finanzielle Unterstützung des Baus eines Caritas-Spes Familienhaus in Kiew.
- ☺ Finanzielle Unterstützung für die Renovierung und Expandierung des Kinderdorfes/ Gesundheitszentrums für Waisen und kranke Kinder in Jablunitsa (Ivano-Frankivsk Region) gemeinsam mit H.Stepic CEE Charity. Es konnte eine Betrag von 20.000 € für die Renovierung eines Holzhauses gewonnen werden. Dieser Betrag wurde vom Sponsor direkt an unseren Partner in der Ukraine Caritas-Spes überwiesen.
- ☺ Finanzielle Unterstützung für die Renovierung des Caritas-spes Wohltätigkeitszentrums für Straßenkinder “QUO VADIS” in Berdjansk / Ukraine
- ☺ Unterstützung des Transports und der Operation des schwerkranken ukrainischen Waisenkindes Nikolaj
- ☺ Finanzielle Unterstützung der Einrichtung eines neuen Caritas-spes Familienhaus in Strij

RUSSLAND

- ☺ Finanzielle Unterstützung für die Renovierung des staatlichen Waisenhauses in Vorontsovo. Es konnten Sponsoren gewonnen werden: Chembridge und NIKKO Dry Cleaners (diese Sponsoren haben die Renovierungsprojekte übernommen).
- ☺ Grundausstattung des Waisenhauses in Vorontsovo mit Hygieneartikel, Kleidung, Schulmaterialien. Unterstützung des Hilfstransports um die Güter in das Waisenhaus transportieren zu können.

Insgesamt konnte durch die Tätigkeit des Vereins eine Summe von € 27.500 an direkten Zuwendungen für karitative Projekte generiert werden sowie eine Summe von € 20.000 indirekt für die Renovierung eines Holzhauses in Jablunitsa generiert werden.



ÜBER KLEINE HERZEN

kleine herzen ist ein im Dezember 2006 gegründeter österreichischer gemeinnütziger Verein und ist unter der Nummer 286027694 im Vereinsregister eingetragen. Die Mission von *kleine herzen* ist es, Kinder aus wirtschaftlich benachteiligten Ländern, die Hilfe brauchen, zu unterstützen. *kleine herzen* startete mit der Initiative von privaten Sponsoren oder Patenfamilien, die bereit sind, Waisenkindern aus staatlichen Waisenhäusern in den Ländern der früheren Sowjetunion zu helfen.




Wir kümmern uns um die Jüngsten in unserer Gesellschaft, die in Not sind und sonst keine Stimme haben. Wir wollen „unseren“ Kindern eine Chance geben, in ihrer Heimat unter sozial verträglichen Bedingungen groß zu werden und dabei Zuneigung, Liebe und auch Bildung zu erhalten. Wir sind überzeugt, dass ein Waisenkind am besten in seiner Kultur und seinem Land in einer familiären Umgebung aufwachsen soll. Das Ziel von *kleine herzen* ist, dies so gut wie möglich zu unterstützen und zu fördern.

kleine herzen bietet karitative Hilfestellung durch Patenschaften, Unterstützung der medizinischen Versorgung, Bildungsmaßnahmen für Kinder und Betreuer, Freiwilligenprogramme sowie finanzielle Hilfe zur Unterstützung oder Errichtung von Familienhäusern zur Betreuung von bedürftigen Kindern.

kleine herzen kooperiert ausschließlich mit vor Ort tätigen anerkannten karitativen Organisationen. Die Projekte in der Ukraine werden in enger Kooperation mit Caritas-Spes Ukraine durchgeführt.

kleine herzen besteht aus drei Vorstandsmitgliedern und einem Beirat mit beratender Funktion. Ein hochkarätig besetzter Board of Trustees sorgt für ein starkes Netzwerk.

DER KLEINE HERZEN - VORSTAND:

-  Obfrau: Pascale Vayer
-  Obfrau Stellvertreterin: Mag. Elisabeth Babnik
Neue Obfrau Stellvertreterin ab 20. November 2008: Mag. Dr. Anna Galkina
-  Kassier: Ing. Mag. Stephan Kerstof, Steuerberater und Wirtschaftstreuhänder



OFFENLEGUNG IM SINNE DES SPENDENGÜTESIEGELS:

- 📍 Verantwortlich für die Verwendung der Spenden: Pascale Vayer
- 📍 Verantwortlich für die Spendenwerbung: Pascale Vayer
- 📍 Verantwortlich für den Datenschutz: Ing. Mag. Stephan Kerstof

KONTAKT:



Verein zur Unterstützung von Kindern
aus wirtschaftlich benachteiligten Ländern

Verein *kleine herzen*

Tulbingerkogel 67

A-3001 Mauerbach

Tel: +43 664 501 38 90,

Fax: +43 2273 29357

Email: office@kleineherzen.org

Website: www.kleineherzen.org

Bank: Raiffeisen Wien/NÖ

Spendenkonto: 8.700.361, BLZ: 32000

Swift (BIC): RLNWATWW

IBAN: AT133200000008700361

JAHRES ABSCHLUSS 2008

Kleine Herzen Verein

3001 Tübing , Tübingerkogel 67

Ing.Mag. Stephan Kerstof

Steuerberater
2380 Perchtoldsdorf Mühlgasse 1

Inhaltsverzeichnis

Vermögensübersicht	1 - 2
Überschussrechnung	3
Anlagenspiegel	4
Anlagenverzeichnis	5

	31.12.2008	31.12.2007
Reinvermögen		
Anlagevermögen		
Sachanlagen		
Betriebs- und Geschäftsausstattung		
Büromaschinen, EDV-Anlagen	392,00	0,00
Umlaufvermögen		
Forderungen an Mitglieder		
Verrechnung Obfrau	0,00	120,05
flüssige Mittel		
Bankguthaben Raiffeisenkasse	12.758,62	10.111,21
	12.758,62	10.231,26
Fremdkapital		
Verbindlichkeiten an Mitglieder		
Verrechnung Obfrau	-49,95	0,00
Summe Reinvermögen	13.100,67	10.231,26

Kapital	31.12.2008	31.12.2007
Vereinsgebarung		
Jahresüberschuss	2.869,41	10.231,26
Gebarungsvortrag	10.231,26	0,00
	13.100,67	10.231,26
	13.100,67	10.231,26

	2008	2007
Einnahmen Vereinstätigkeit		
Patenschaften und Spenden		
Einnahme Patenschaft	14.810,00	13.245,00
Einnahme Spenden	27.479,00	16.225,00
	42.289,00	29.470,00
Sonstige Einnahmen		
Einnahmen Adoption	1.000,00	2.200,00
	43.289,00	31.670,00
Aufwand Vereinstätigkeit		
Weitergabe Patenschaften und Spenden		
Ausgabe Patenschaft	-14.810,00	-13.245,00
Ausgabe Spende	-16.270,26	-7.085,72
	-31.080,26	-20.330,72
Abschreibungen (anteilig)		
AfA Sachanlagevermögen	-196,00	0,00
geringwertiges Sachanlagevermögen	-294,24	0,00
	-490,24	0,00
Sonstige Aufwendungen		
Ausgaben Adoption	-2.000,00	-219,50
Instandhaltung	-49,25	0,00
Transporte durch Dritte	0,00	-230,00
Reisespesen	-2.399,11	0,00
Telefon	-787,31	0,00
Internet	-391,95	-486,31
Postgebühren	-184,01	-48,49
Fotonorare	-300,00	0,00
Druckkosten	-1.425,98	0,00
Büromaterial	-1.229,08	0,00
Rechts- u. Beratungsaufwand	-50,71	-65,44
Spesen des Geldverkehrs	-223,78	-135,39
	-9.041,18	-1.185,13
	-40.611,68	-21.515,85
1. Überschuss Vereinstätigkeit	2.677,32	10.154,15
Einnahmen Vermögensverwaltung		
Einnahmen aus Kapitalvermögen		
Zinserträge aus Bankguthaben	256,13	102,81
Aufwand Vermögensverwaltung		
Kapitalertragsteuer	-64,04	-25,70
2. Überschuss Vermögensverwaltung	192,09	77,11
Überschuss gesamt	2.869,41	10.231,26

Anlagenverzeichnis von 2008/01/01 bis 2008/12/31

620 Büromaschinen, EDV-Anlagen

Inv-Nr	Bezeichnung	Lieferant	Ansch.Dat		Ndauer	Anschwert alt		Buchwert C	Proz	Veränderung	Buchwert		Bew. Reserve	% IFB	IFB/IPR	C
			Inb.Dat	RestNd		Veränderung	AfA.kum.				AfA.kum.					
			Abg.Dat	Menge	Anschwert neu	2008/01/01	2008/12/31									
1-00	Espresso V5515 15,4"	Fujitsu Siemens	2008/04/02	3,00		0,00	0,00	Z		588,00	392,00	0,00	0		0,00	*
			2008/04/02	2,00	Z	588,00	0,00	1	33,33	196,00-	196,00		IFB			
S u m m e							0,00	0,00	Z	588,00	392,00	0,00	IFB		0,00	*
						Z	588,00	0,00	1	196,00-	196,00					
							588,00									